

Pure Freude
an Wasser

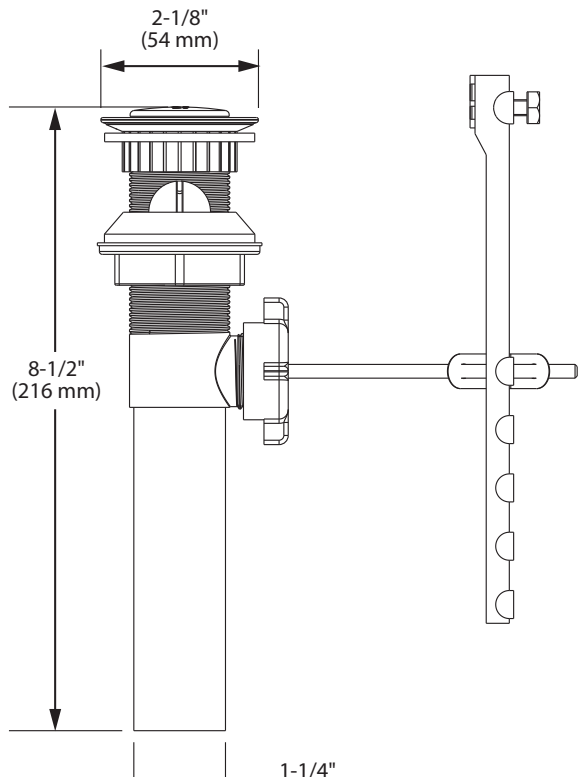
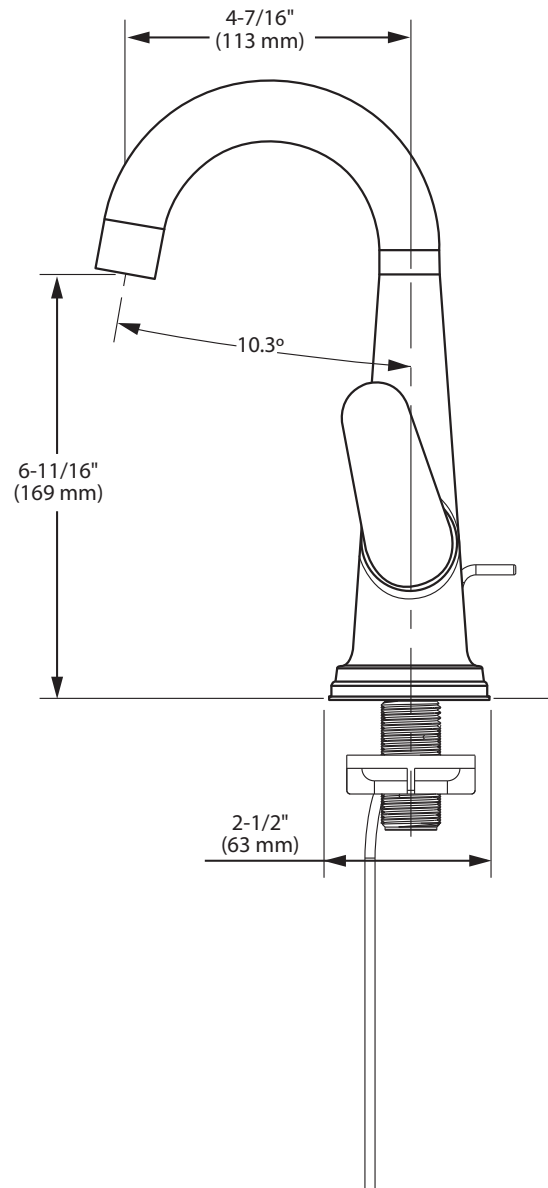
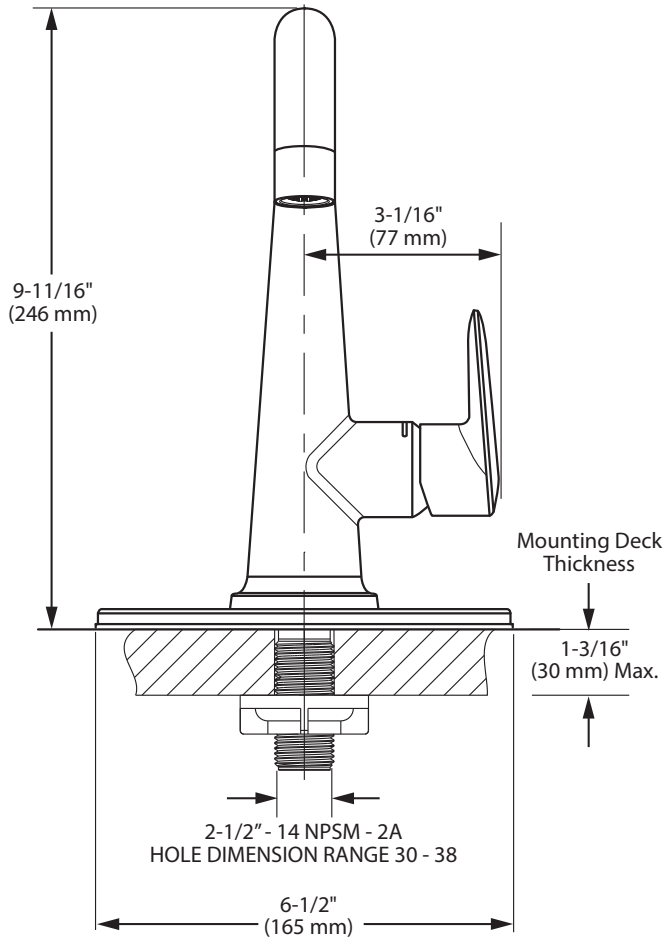


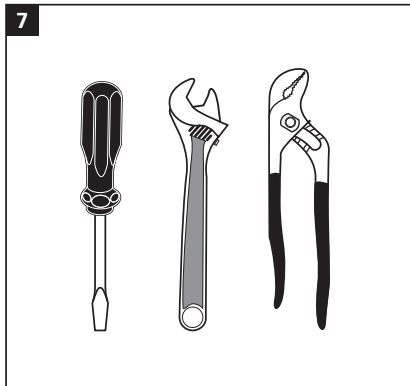
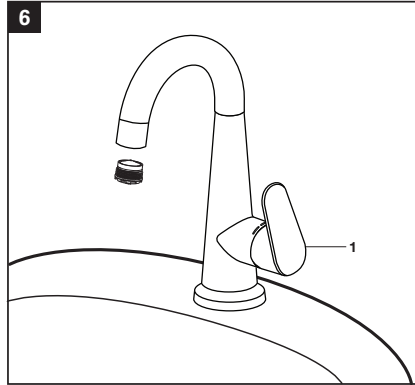
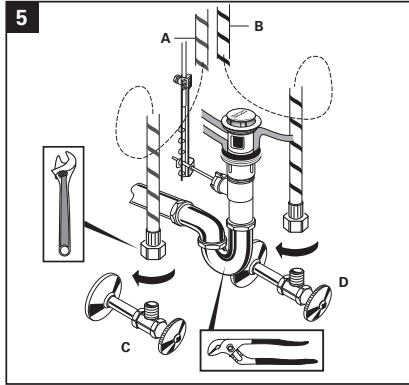
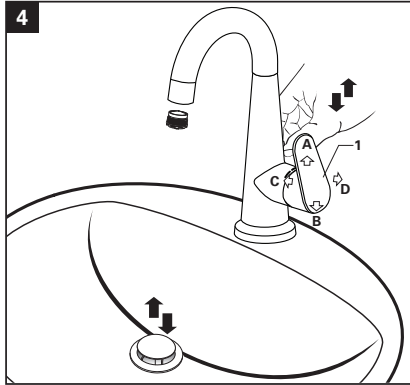
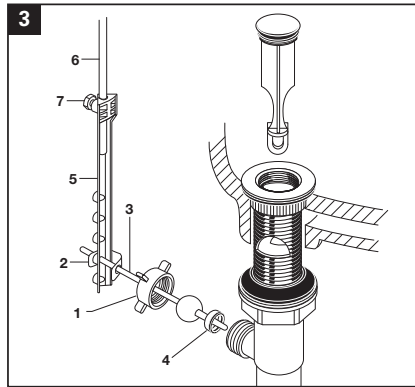
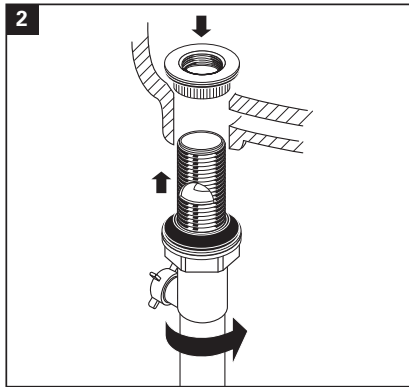
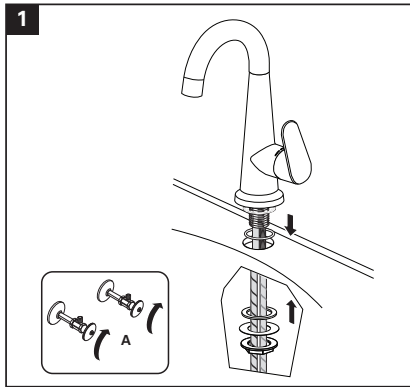
23837000 / 23837EN0

VELETTO

4" Single Control Faucet
Robinet à monocommande 4 po
Llave de control simple de 4"

OWNERS MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL USUARIO





Installation Instructions

- Off.
- 3. Install Pop-up Drain**
 - Unthread pivot nut (1) from drain body.
 - Remove clip (2) from pivot rod (3).
 - Insert pivot rod (3) through pivot nut (1) as shown, making sure the seals (4) are in place.
 - Thread pivot nut (1) onto drain body.
 - Insert pivot rod (3) through second or third hole in extension (5), installing clip (2) as shown, to keep EXTENSION (5) in place.
 - Insert POP-UP ROD (6) through faucet body and through EXTENSION (5). Tighten EXTENSION NUT (7) to secure it.
- Check Operation of Pop-up. (A) ON, (B) OFF, (C) COLD, (D) HOT. (E) Remove Aerator. Move the handle (1) up and down, in the cold and hot positions, flushing the water lines thoroughly.
- Make water supply and waste connections. Test installed fitting. A. Red Stripe, B. Blue Stripe, C. Hot, D. Cold.
- Move the handle (1) up and down, in the cold and hot positions, flushing the water lines thoroughly.
- 7. CARE AND CLEANING:**
Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.
Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.
Recommended Tools
Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately.

Instructions d'installation

- Fermé.
- 3. Installation du Drain**
 - Dévisser l'écrou de pivot (1) du corps du drain.
 - Retirer clip (2) de tige de pivot (3).
 - Insérer la tige du pivot (3) à travers l'écrou de pivot (1) comme illustré, en vérifiant que les joints (4) sont en place.
 - Visser l'écrou de pivot (1) de filetage sur boîtier de vidange.
 - Insérer la tige du pivot (3) à travers du deuxième ou troisième trou dans l'extension (5), poser le clip (2) comme illustré, pour garder l'extension (5) en place.
 - Insérer la tige de pop-up (6) à travers faucet corps et par extension (5). Serrer l'écrou de rallonge (7) pour le fixer.
- Vérifier le Fonctionnement du Drain. (A) SUR, (B) FERMÉE, (C) FROID, (D) CHAUD. (E) Retirer Aérateur. Déplacez la poignée (1) de haut en bas, de la position froid à chaud, en vidant la canalisation d'eau complètement.
- Raccordement à l'Alimentation d'Eau et à l'Evacuation Des Eaux Usées. Test du Raccordement. A. Raie rouge, B. Raie bleu, C. Chaud, D. Froid.
- Déplacez la poignée (1) de haut en bas, de la position froid à chaud, en vidant la canalisation d'eau complètement.
- 7. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :**
À FAIRE : Simplement rincer le robinet avec de l'eau propre, sécher avec un chiffon doux en coton..
À NE PAS FAIRE : Nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.
Outils nécessaires
Remarque: des tuyaux, siphon en p ou des arrondies (non inclus) peuvent être achetés séparément.

Instrucciones de Instalación

- Cerrado.
- 3. Instalación del Drenaje Extraíble**
 - Desenrosque la TUERCA DE PIVOTE (1) del drenaje.
 - Retire el CLIP (2) de la VARILLA DE PIVOTE (3).
 - Inserte la VARILLA DE PIVOTE (3) a través de la TUERCA DE PIVOTE (1) como se muestra en la imagen, asegurándose de que los SELLOS (4) estén en su lugar.
 - Enrosque la TUERCA DE PIVOTE (1) al drenaje.
 - Inserte la VARILLA DE PIVOTE (3) a través del segundo o tercer agujero de la EXTENSION (5) e instale el CLIP (2) como se muestra en la imagen para asegurar la EXTENSION (5).
 - Insertar la VARILLA DEL DRENAJE (6) a través del cuerpo de la llave y a través de la EXTENSION (5). Apriete la TUERCA DE EXTENSION (7) para asegurar la VARILLA DE DRENAJE (6).
- Prueba del Funcionamiento del Tapón. (A) EN, (B) APAGADO, (C) FRIO, (D) CALIENTE. (E) Retire el Aireador. Mueva la manija (1) hacia arriba y abajo, en las posiciones fría y caliente, descargando las líneas de agua a fondo.
- Haga Conexiones del Suministro de Agua y Drenaje. Pruebe el Accesorio Instalado. A. Raya roja, B. Raya azul, C. Caliente, D. Fria.
- Mueva la manija (1) hacia arriba y abajo, en las posiciones fría y caliente, descargando las líneas de agua a fondo.
- 7. PARA EL CUIDADO:**
Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. secar con un paño suave de algodón.
No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.
Herramientas Recomendadas
Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.

23837000 / 23837EN0

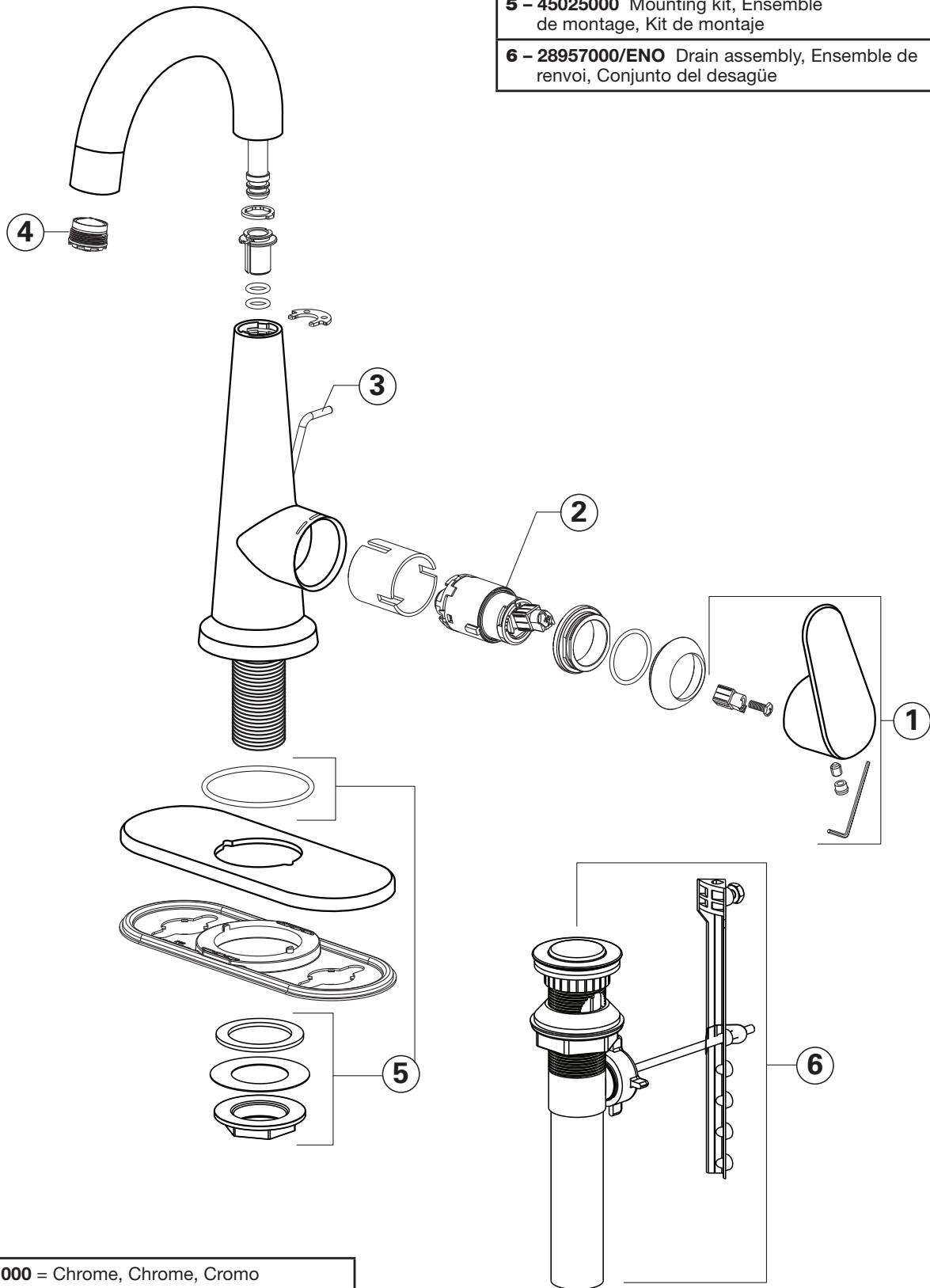
Veiletto

4" Single Control Faucet
Robinet à monocommande 4 po
Llave de control simple de 4"

M965881 (3/18)

Parts/Assembly
 Ensemble/Pièces
 Unidad/de Partes

23837000/ENO Veletto 4" Single Control Faucet
1 – 48385000/ENO Handle kit, Ensemble pour poignée, Kit de la manija
2 – 46963000/ENO Cartridge, Cartouche, Cartucho
3 – 46739000/ENO Lift rod and knob, Tige et bouton de levage, Varilla y perilla de desagüe
4 – 48399000 Aerator, Aérateur, Aireador
5 – 45025000 Mounting kit, Ensemble de montage, Kit de montaje
6 – 28957000/ENO Drain assembly, Ensemble de renvoi, Conjunto del desagüe



000 = Chrome, Chrome, Cromo
ENO = Brushed Nickel, Nickel Brossé, Niquel Cepillado

English

Application

Operation is possible in conjunction with:

- Pressurized storage heaters
- Thermally controlled instantaneous heaters
- Hydraulically controlled instantaneous heaters

Operation with low-pressure storage heaters (displacement water heaters) is **not** possible.

Specifications

- Max. flow: 6.8 L/min or 1.8 gpm/60 psi
- Flow pressure
 - min.: 7.25 psi
 - recommended: 14.5 - 72.5 psi
 - greater than 72.5 psi, fit pressure reducing valve
- Max. operating pressure: 145 psi
- Test pressure: 232 psi
- Temperature max. (hot water inlet): 158 °F
Thermal disinfection possible

Notes:

- Major pressure differences between cold and hot water supply should be avoided.
- To be installed according to local codes and regulations.
- This faucet is not intended for the use with portable appliances.

Replacement parts, see page 6 (* = special accessories).

Care

Instructions for care of this faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

Français

Domaine d'application

Le service est possible en combinaison avec:

- Des chauffe-eau à accumulateur sous pression
- Des chauffe-eau instantanés à commande thermique
- Des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique

Un service avec des systèmes d'eau chaude à écoulement libre **n'est pas** possible.

Caractéristiques techniques

- Débit maxi.: 6,8 l/min ou 1,8 g/min/4,1 bar
- Pression dynamique
 - mini.: 0,5 bar
 - recommandée: 1 - 5 bar
 - supérieure à 5 bar, mise en place d'un réducteur de pression
- Pression de service maxi.: 10 bar
- Pression d'épreuve: 16 bar
- Température maxi. (admission d'eau chaude): 70 °C
Désinfection thermique possible

Remarques:

- Il convient d'éviter toute différence de pression importante entre l'alimentation en eau chaude froide et chaude.
- A installer conformément aux prescriptions et réglementations locales.
- Ce robinet n'est pas destiné à être utilisé dans des appareils portatif.

Pièces de rechange, voir page 6 (* = accessoires spéciaux).

Entretien

Vouez trouverez les instructions d'entretien de ce mitigeur dans le supplément Garantie Limitée.

Español

Campo de aplicación

Es posible el funcionamiento en conjunción con:

- Acumuladores de presión
- Calentadores instantáneos con control térmico
- Calentadores instantáneos con control hidráulico

No instalar con acumuladores de baja presión (calentadores de agua sin presión).

Características técnicas

- Caudal máx.: 6.8 L/min o 1.8 gpm/60 psi
- Presión
 - mín.: 7,25 psi
 - recomendada: 14,5 - 72,5 psi
 - si la presión es superior a 72,5 psi, se deberá instalar una válvula reductora de presión
- Presión de utilización máx.: 145 psi
- Presión de verificación: 232 psi
- Temperatura máx. (entrada del agua caliente): 158 °F
Desinfección térmica posible

Notas:

- Deberán evitarse las diferencias de presión entre las acometidas del agua fría y del agua caliente.
- A ser instalado conforme a códigos y reglamentos locales.
- Este mezclador no está previsto para utilizar en enseres móviles.

Componentes de sustitución, véase la página 6 (* = accesorios especiales).

Cuidados periódicos

En el suplemento Garantía a Limitada encontrará las instrucciones relativas al cuidado de esta batería.

USA

+1 800 4447643
us-customerservice@grohe.com



CDN

+1 888 6447643
info@grohe.ca

www.grohe.com